

**Schweden-Östersund: Brandbekämpfungsausrüstung**  
**OJ S 205/2023 24/10/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Region Jämtland Härjedalen  
Nationale Identifikationsnummer: 232100-0214  
Postanschrift: Box 654  
Ort: Östersund  
NUTS-Code: SE Sverige  
Postleitzahl: 83127  
Land: Schweden  
E-Mail: [kenneth.kallman@regionjh.se](mailto:kenneth.kallman@regionjh.se)  
Telefon: +46 63-147741

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse: <http://www.regionjh.se/>

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.e-avrop.com/jll/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=88310>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.e-avrop.com/jll/e-Upphandling/NoticeLink.aspx?id=88310>

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Gesundheit

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Ramavtal brandskyddsmaterial med tillhörande tjänster  
Referenznummer der Bekanntmachung: RS/614/2023

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

35111000 Brandbekämpfungsausrüstung

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Upphandlingen omfattar leverans och montage av brandskyddsmaterial så som brandredskap, skyltar, utrymningsmaterial och reservdelar/tillbehör m.m. dels service/årsöversyn av fastighetsägares brandskyddsutrustning så som brandposter, brandsläckare och rökluckor /brandgasventilatorer samt omladdningar och omhändertagande av brandsläckare.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

Wert ohne MwSt.: 2 500 000,00 SEK

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

35111000 Brandbekämpfungsausrüstung, 75251110 Brandverhütung

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: SE322 Jämtlands län

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

För detaljerade uppgifter se upphandlingsdokument.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

Wert ohne MwSt.: 2 500 000,00 SEK

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 01/01/2024 Ende: 31/12/2027

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung  
Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer

**IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

**IV.2. Verwaltungsangaben**

**IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 21/11/2023

**IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

**IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**  
Schwedisch

**IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 20/01/2024

**IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 22/11/2023 Ortszeit: 00:00

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

**VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

**VI.3. Zusätzliche Angaben**

**VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Förvaltningsrätten i Härnösand

Postanschrift: Box 314

Ort: Härnösand

Postleitzahl: 871 27

Land: Schweden

E-Mail: [forvaltningsratteniharnosand@dom.se](mailto:forvaltningsratteniharnosand@dom.se)

Telefon: +46 611-460600

Fax: +46 611-511820

Internet-Adresse: <http://www.forvaltningsratteniharnosand.domstol.se>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

19/10/2023